

**6** Cena numeru **6**  
halerzy  
w Krakowie, Podgórzu  
i na prowincyi.  
**PRENUMERATA**  
miesięcz. w Krakowie już  
z dostawą do domu K 1.50  
na prowincyi  
z przesyłką pocztową K 1.50  
Prenumerata za granicą  
mk. 1.50, fr. 2, rb. 1.  
Pojedyncze egzemplarze  
nabywać można we wszyst-  
kich agencjach pism i na  
wszystkich dworcach kolej.  
Kto. P. K. Oszcz. 126-896

# NOWINY

## DZIENNIK POWSZECHNY

Z 5 dodatkami. »Romans i powieść« (3 razy tygodniowo) »Tydzień  
humorystyczny« (we wtorki) i »Praktyczna gospodyni« (we czwartki).

## OGŁOSZENIA

za wiersz petitu 16 h., za  
każdy następny raz po  
12 h.; drobne ogłoszenia po  
4 h. od wyrazu (minimum  
50 h.). Nadesłane za wiersz  
petit. 50 h. Spód na każdej  
stronie po koron 8.  
Załączniki K 15 za tysiąc.

Ogłoszenia przyjmuje  
Administracja „Nowin“  
w Krakowie  
ul. św. Gertrudy 10. otwarta  
od g. 8 rano do 8 wieczór.

Redakcja i Administracja: Kraków, ul. św. Gertrudy 10. Telef. 340.

„Nowiny“ wychodzą o godz. 1½ popoł. codziennie z wyjątkiem świąt.

**Dziś** do numeru dołącza się dodatek  
»Praktyczna Gospodyni«  
i »Romans i powieść«.  
Bez dodatku numeru sprzedawać nie wolno.

## Wojna rozpoczęta.

Bułgaria rzuca całą swoją przyszłość  
na szalę.

(Od naszego korespondenta).

Wiedeń, 3 lipca.

Wojna rozpoczęta! Wojna, która do tej pory  
toczyła się nieformalnie, będzie się teraz odby-  
wała według wszelkich zasad prawa wojenne-  
go międzynarodowego. Z tą chwilą też energia  
wojenna wszystkich trzech armij spotęguje się  
do zenitu. Każdy żołnierz: bułgarski, serbski i  
grecki będzie się bił z całą zaciętością, ponie-  
waż doskonale zdaje sobie sprawę, czem grozi  
przegrana i dla niego samego i dla jego oj-  
czyzny i dla przyszłego pokolenia.

Bułgarzy byli do tej pory zupełnie pewni, że  
w tej walce odniosą świetne zwycięstwo. Li-  
czyli oni przede wszystkim na to, że będą mieli  
do czynienia wyłącznie z Serbami. Rachowali,  
że potrafią Greków odciągnąć od sojuszu z Ser-  
bami, proponując im oddanie sporu co do po-  
siadania Salonik sądowi rozjemczemu sześciu  
wielkich mocarstw. Lecz tutaj właśnie spotkał  
ich pierwszy zawód. Grecy, zrozumiałwszy sy-  
tuację na Bałkanie, przekonali się, że jedynym  
ich ocaleniem jest jak najściślejszy sojusz z  
Serbami. Serbowie okazali się podczas wojny  
tureckiej daleko bardziej lojalnymi sojusznika-  
mi, aniżeli Bułgarzy, którzy z całą bezczelno-  
ścią nie wahali się używać środków jak naj-  
bardziej nielojalnych i postępować jak najbar-  
dziej egoistycznie, jeżeli mogli z tego wycią-  
gnąć jakakolwiek korzyść.

Drugim rozczarowaniem Bułgarii była po-  
moc, którą armia czarnogórska dała Serbii. Nie  
ulega wątpliwości, że Czarnogórcy, wyczerpani  
długim oblężeniem miasta Skutari, nie mogą  
postawić na placu boju więcej niż 12 do 15  
tysięcy żołnierza. Ale i ta pomoc jest bardzo  
pożyteczna, ponieważ żołnierz czarnogórski bije  
się dzielnie i bądź co bądź wyrówna w ten spo-  
sób przewagę liczebną armii bułgarskiej nad  
połączonymi armiami, serbską i grecką. Zresztą  
Czarnogórcy na tyłach armii serbskiej obejmą  
straż nad ludnością albańską i bułgarską w Ma-  
cedonii, by zapobiec podjęciu przez tę ludność  
walki podjazdowej przeciwko Serbom.

Trzecim rozczarowaniem i to już olbrzy-  
miem, jest nieodwołalny zamiar wystąpie-  
nia Rumunii na plac boju. Rumunia ofi-  
cjalnie nie idzie na pomoc ani Serbii, ani Gre-  
cyi. Bądź co bądź jednak pojawienie się armii  
rumuńskiej w Bułgarii i zajęcie znacznego pa-  
sa ziemi zada Bułgarom cios poważny, a może  
nawet stanowczy.

Prasa wiedeńska przedstawia to wystąpienie  
Rumunii w taki sposób, iż Rumunia zajmie je-  
dynie mały kawałek ziemi bułgarskiej od Sili-  
stirii na wschód aż do morza Czarnego, poczem  
pozostanie z bronią, u nogi i nie będzie się  
mieszała do dalszych operacji wojennych. —  
Zdaje się, że jest to tendencyjne informowa-  
nie opinii publicznej europejskiej.

Rumunia musi dążyć do przełamania armii  
bułgarskiej, ponieważ w razie przeciwnym gro-  
ziłoby jej poważne niebezpieczeństwo. A mia-  
nowicie na wypadek, gdyby armii bułgarskiej  
udało się pobić Serbów i Greków i zupełnie  
odebrać im wszelką możność dalszego oporu,  
wówczas armia bułgarska mogłaby się zwrócić  
przeciwko Rumunii i przyprowadzić wojska ru-  
muńskie o szereg poważnych porażek, czego

następstwem byłaby utrata nie tylko obsado-  
nego teraz przez Rumunów terytorium, ale na-  
wet utrata Siliistirii.

Prawdopodobnie więc armia rumuńska,  
gdy się Rumunia zdecyduje na wojnę, będzie  
tę wojnę prowadziła z całym rozpę-  
dem, nie poprzestając na zajęciu stosunkowo  
drobnego terytorium.

Ale jeszcze jedno niebezpieczeństwo mogłoby  
grozić ewentualnie Bułgarii na wypadek, gdy-  
by Turcy mieli więcej energii i więcej elasty-  
czności.

Oto bawi w Konstantynopolu dyplomata gre-  
cki pan Dragumis. Jego zadanie polega na  
wytlómaczeniu Turcyi dobrych szans, jakie o-  
becnie miałaby Turcja, występując przeciwko  
Bułgarii. Ponieważ wojska bułgarskie przewie-



Mąż dwóch żon przed sądem. (Opis wewnątrz numeru).

# KINO-WANDA

Gertrudy 5. niedaleko poczty.

Program od czwartku 3 lipca do niedzieli 6 lipca 1913 roku.

„Tydzień nowości Pathego.“ „Billy Nobel, Covboy-milioner“,  
humoreska amerykańska. „Gościenny występ“, tragedia „Nor-  
disk“, w głównej roli Waldemar Psylander. „Kuzynka z pro-  
wincyi“, humoreska „Nordisk“. „Nadmorskie okolice prowincyi  
Abruzzów“, kolorowane. „Kwieciarka z Montmartre“, najle-  
pszy dramat francuski w 3 aktach.

Przedstawienia trwają: w dnie powszednie od g. 5—11, w niedzielę od g. 4—11.



ziono z pod linii Czataldża na granicę zachodnią, przeto Turcy mogłaby wysłać swoją armię z pod linii Czataldża ku Adrianopolowi.

Dla Serbów i dla Greków jest dzisiaj rzeczą zupełnie obojętną, kto posiada Adrianopol. Ponieważ Bułgarzy okazali się niesłychanie niewdzięczni dla swoich sojuszników, którzy im pomagali do zwycięstw nad Turkami, przeto Serbowie i Grecy wcale nie gniewaliby się, gdyby Turcy ponownie odebrała Adrianopol.

Plan dyplomacji greckiej jest bardzo śmiały. Nie powiedzie się on przecież dlatego, ponieważ Turcy jest wogóle zbyt ospałą i zbyt mało energiczną, aby się zdobyć na tego rodzaju odwet. Gdyby jednak umiała się porwać na takie przedsięwzięcie, wówczas położenie Bułgarii stałoby się wprost rozpaczliwym. Za swoją manię wielkości i za swoją bezwzględność Bułgarzy zapłaciliby straszliwą klęską, gdyż od razu utraciliby wszystkie zdobycze, osiągnięte w wojnie z Turcją i spadliby ponownie do roli drobnego państwa bałkańskiego, tem drobniejszego, że inne państwa na Bałkanie zatrzymały swoje poprzednie posiadłości i podzieliłyby pomiędzy siebie Macedonię.

W Wiedniu patrzą się z ogromnym napięciem na przebieg wojny w Macedonii, ponieważ ewentualne zwycięstwa serbskie i greckie musiałyby wpłynąć na zasadnicze zmiany polityki Austro-Węgier względem obu tych państw.

Amon.

## Ze świata politycznego.

**Przeciw zawieszeniu autonomii Czech** i zaprowadzeniu komisji administracyjnej, która objęła w zarząd gospodarkę finansową, zaprotestowali wczoraj i niemieccy posłowie sejmowi i czescy posłowie opozycyjni. Wytworzyła się więc nowa sytuacja bardzo trudna dla rządu. Czesi chcą nawet ewentualnie apelować do korony. Rezygnacja czeskich członków Wydziału krajowego dotąd nie nastąpiła i wobec protestu niemal wszystkich stronnictw prawdopodobnie nie nastąpi.

**Nowe zbrojenia Rosji na wielką skalę**, motywowane obecnymi zajściami na Bałkanie, uchwalić ma Duma w najbliższych dniach. W tym celu mają się w tych dniach odbyć dwa tajne posiedzenia Dumy.

W Kilonii odbyła się wczoraj konferencja San Giuliana z Bethmann Holwegiem i Jagowem. Omawiano również sprawy bałkańskie, pominięto jednak sprawę Albanii, którą pozostawiono na później.

**Prowizoryczny rząd albański** wprowadzić dotąd niczem nie zaznaczył swojej działalności, ale już został zrekonstruowany. Mianowicie do Valony przybył onegdaj obrońca Skutari Essad pasza. Izmael Kemal, licząc się widocznie z Essadem, od razu po przybyciu do Valony zrobił mu miejsce w rządzie, mianowicie mianował go ministrem spraw wewnętrznych, a żeby nie odsuwać dotychczasowego piastuna tej teki w kąt, znalazł i dla niego zajęcie mianowicie mianował go ministrem spraw zagranicznych.

**Międzynarodowa komisja finansowa** w Paryżu zajmowała się onegdaj memoriałami dawnych sojuszników bałkańskich w sprawie odszkodowania wojennego. W memoriałach słowo „odszkodowanie wojenne” nie jest wymienione ani razu, ale faktycznie chodzi o nie. Wszyscy byli sojusznicy domagają się razem odszkodowania w sumie 1896 milionów franków. Przeciw tym żądaniom bardzo energicznie wystąpił delegat turecki, zaznaczając, że Turcy może uwzględnić tylko reklamacje za straty, spowodowane wojną. Wobec tego zażądano od delegatów bałkańskich przedłożenia wykazu tych reklamacyj. Oczywiście Grecy, jako hau-

darlarze z urodzenia, przedstawili taki wykaz od razu. Domagają się oni: zwrotu kosztów utrzymania jeńców tureckich, odszkodowania za zatrzymanie greckich okrętów w Konstantynopolu przed wojną, odszkodowanie dla greckich poddanych w Turcyi, dla mieszkańców Epiru, którzy musieli żywić rozbitą armię turecką itd.

Poważne pisma francuskie nazywają żądanie byłych sojuszników o odszkodowanie kpinami, podnosząc, że tkwi w tem ironia głęboka, gdy sojusznicy, dzisiaj ze sobą prowadzący wojnę, w Paryżu idą ręką w rękę, domagając się przesadnie wielkiej sumy kontrybucji. Podnoszą też, że przyznanie dzisiaj państwom bałkańskim kontrybucji byłoby daniem im środków do nowych walk, któreby mogły wprost wywołać europejską wojnę. Tak więc wybuch wojny między sojusznikami bałkańskimi przypłaci ich

wszystkich spolem o wielką klęskę, gdyż — konferencja paryska prawdopodobnie nie przyzna im prawa do kontrybucji.

**Król włoski wyjedzie niezadługo do Afryki**, aby wziąć udział w uroczystości odsłonięcia w Trypolisie pomnika dla poległych w wojnie trypolitańskiej żołnierzy włoskich. — Pomnik, dzieło rzymskiego rzeźbiarza Sindoniego, stanie na głównym placu w Trypolisie.

**Aneksja Zanzibaru przez Anglię.** Wyspa Zanzibar została onegdaj zaanektowaną przez rząd angielski i wcielona do angielskiej Afryki wschodniej, od której odłączona była od r. 1904. Protektorat angielski nad wyspą Zanzibar uznany został już przed 23 laty przez mocarstwa, gdy Anglia zrzekła się swych pretensji do Madagaskaru na rzecz Francji, a odstąpiła Niemcom Helgolandę.

## Wyniki wyborów z miast.

Kraków, 4 lipca.

### W Krakowie.

Wczoraj o godzinie 5 popołudniu wszystkie 12 sekcji zamknęły głosowania i rozpoczęło się obliczanie głosów, które odbywało się w sekcji I. pod przewod. radcy Beringera, w obecności starosty Kowalikowskiego.

Wynik wczorajszego głosowania jest następujący: Na 12.551 uprawnionych, głosowało za ledwie 5759 wyborców, czyli niespełna 50 proc. Bezwzględna większość, potrzebna do wyboru wynosiła przeto 2880.

Otrzymali: prezydent m. dr Juliusz Leo 4720 głosów, dr Ernest Bandrowski 3628 g., Jan Kanty Federowicz 3609 g., Konstanty Srokowski 3576 g., Ignacy Daszyński 1387 g., prof. dr Franciszek Bujak 1111 g., prof. dr Stanisław Stroński 1103 g., inż. Franciszek Drobnia 1028 g., b. szef sekcji Jerzy Piwocki 919 g., dr Józef Drobnier 779, Tomasz Gramatyka 235 g. (11 głosów było rozstrzelonych).

Posłami zostali wybrani:

**Dr Juliusz Leo,  
Dr Ernest Bandrowski,  
Jan Kanty Federowicz,  
Konstanty Srokowski.**

### We Lwowie.

**Lwów.** (Tel. pryw.) Wybory trwały do g. 8 wieczorem. O godz. 11 komisja z łona namiestnictwa przystąpiła do obliczania głosów.

Głosowało 11.783 wyborców na 21.800 uprawnionych do głosowania.

Posłami wybrani: Prezydent Neumann (gł. 9.745), dr St. Głabiński (6.579), dr Adam (6.572), Edmund Riedl (6.138), Dr T. Rutowski (6.114).

W sobotę odbędzie się ponowny wybór między dr. S. Grabskim i Przygodzkim, którzy otrzymali po 5.271 głosów, dr Loevensteinem (5049 g.) i dr. Lisiewiczem (5.202).

**Pod górę-Wieliczka.** W Podgórzu głosowało 909. Burmistrz Maryewski otrzymał wszystkie głosy.

W Wieliczce głosowało 527. P. Aywas otrzymał 515 głosów, p. Maryewski 12.

Posłem wybrany Franciszek Maryewski, demokrat.

**Biała.** (Dot. K. Haempel). Gł. 315. Otrzymali: Karol Haempel (Niemiec) 227, Stanisław Weiss 38. Posłem wybrany Karol Haempel.

**Bochnia-Wadowice.** W Bochni głosowało 569. Wszystkie głosy padły na dra Ferdynanda Maissa.

W Wadowicach głosowało 307. Wszystkie głosy otrzymał dr Maiss.

Posłem wybrany dr Ferdynand Maiss, demokrat.

**Brody.** Głosowało 523. Dr Tobiasz Aschkenaze otrzymał głosów 521. Posłem wybrany dr Tobiasz Aschkenaze, post-dem.

**Brzeżany-Złoczów.** Gł. 1414. Otrzymali: Dr Schaetzel 1206, Władysław Wisniewski 185; rozstrzelonych 23 głosy. Posłem wybrany dr Stanisław Schaetzel.

**Drohobycz.** Głosowało 1991. Otrzymali dr Halban 1107 głosów, Staromiejski 424. Posłem wybrany dr Alfred Halban, konserwatysta.

**Gorlice-Jasło.** Głosowało 1684. Otrzymali dr German 881 głosów, Baranowski 701. Posłem wybrany dr Ludomił German, demokrat.

**Jarosław.** Głosowało 524. Dr Władysław Jahl otrzymał 523 głosów. Posłem wybrany dr Wł. Jahl, demokrat.

**Kołomyja.** Głosowało 1218. Jednomyślnie wybrany posłem Jan Kleski, demokrat.

**Nowy Sącz.** Głosowało 1036. Wszystkie głosy otrzymał namiestnik dr Witold Korytowski.

**Przemyśl.** Głosowało 2385. Otrzymał dr Franciszek Doliński 1717 głosów, Władysław Grzędziński 668. Wybrany posłem dr Doliński, demokrat.

**Rzeszów.** Głosowało 588. Otrzymał dr Stanisław Jabłoński 587 głosów. Posłem wybrany dr Stanisław Jabłoński, nar. demokrat.

**Sambor.** Głosowało 2098. Otrzymali: Wójcicki 1281 głosów, Szarski 820. — Wybrany posłem Wójcicki, narodowy demokrat.

**Sanok-Krosno.** Głosowało 1103. Otrzymali dr Alfred Zgórski 860 głosów, Kazimierz Łaskowski 241. Posłem wybrany dr Alfred Zgórski, ludowiec.

**Stanisławów.** Głosowało 701. Wszystkie głosy otrzymał minister dr Leon Bieliński, konserwatysta.

**Stryj.** Głosowało 810. Wszystkie głosy otrzymał dr Marceł Misiński, demokrat.

**Tarnów.** Głosowało 1073. Jednomyślnie wybrany dr Tadeusz Tertil, demokrat.

**Tarnopol.** Wybrany posłem został nar. dem. R. Schmidt (1.111 g.) Dr Kozicki demokrat otrzymał 831 głosów.

# KINOTEATR

## TOWARZYSTWA SZKOŁY LUDOWEJ

ULICA PODWALE LICZBA 6.

Program od piątku 4 lipca do czwartku 10 lipca b. r. włącznie

w dnie powszednie od godz. 5-11, w niedzielę i święta od g. 3-11 w.

„Życie i zwyczaje w Chinach”. „Nieudane pierwsze kroki młodego kucharza”, humor. „Życie zabitej żaby”, zdj. naukowe. „Jak się robi karyerę”, komiczne. „Od wieków na tą samą nutę”, farsa. „ZAGUBIONY TESTAMENT”, sensacyjny dramat w 3 aktach z życia detektywów.

Nad program: „Umarli milczą”, z p. Henny Porten w roli tytułowej.

Dyrekcja zastrzega sobie zmianę programu.

Ostatni program zaczyna się o godzinie 9 wieczór.

Zmiana programu w każdy piątek.



## Po wyborach w Krakowie.

Kraków, 4 lipca.

Wczorajszy — przewidywany zresztą i oczekiwany rezultat wyborów uważać należy przede wszystkim za zwycięstwo poczucia obowiązku partyjnej karności w obozie mieszczańskim. Szeregi zorganizowanego mieszczaństwa, zarówno chrześcijańskiego jak izraelskiego, posłuszne wezwaniu swoich przywódców podażyły wczoraj karnie do urny i oddały swe głosy na listę kandydatów połączonych komitetów demokratycznych, zapewniając jej tak znaczne zwycięstwo. Mieszczaństwo, które w imię dobra demokracji, poczyniło wiele ustępstw, okazało dużo dobrej woli i nświadomienia politycznego, mieszczaństwu w pierwszej linii kandydaci demokratyczni zawdzięczają swój wielki tryumf. Podnieść należy z uznaniem zachowanie się wielkiej grupy żydowskich umiarkowanych wyborców. Mimo, że grupa ta miała prawo żądać jednego mandatu z miasta i mogła liczyć na przeprowadzenie wyboru swego kandydata, żydzi umiarkowani zastosowali się ściśle do dyrektywy komitetu mieszczańskiego, nie okazali żadnych separatystycznych dążeń i solidarnie w imię łączności obywatelskiej poparli swymi głosami wspólną listę demokratyczną.

Na ogólną liczbę 5759 oddanych wczoraj głosów dr Leo otrzymał 4720 — inni kandydaci demokratyczni każdy po 3600 głosów, a więc mniej więcej po 720 głosów ponad absolutną większość, a po 2300—2400 głosów więcej od kandydatów opozycji (t. j. p. Daszyńskiego i kandydatów z listy „komitetu obywatelskiego”). Ta ogromna przewaga głosów, oddanych kandydatom wspólnej listy demokratycznych komitetów świadczy o sile idei demokratycznej wśród szeregów obywatelstwa, a zarazem o świadomości wśród szerokich sfer obywatelstwa, że burmistrzowi miasta należy się bezwarunkowo mandat. Toteż dr Leo miał przeszło o 1000 głosów więcej od innych kandydatów demokratycznych.

Kandydat rękodzielnicy, postawiony przez grupkę ludzi, skupionych jeszcze około skrachowanego meniera, który chciał się koniecznie czemś wyróżnić, zdobył 235 głosów, a więc dołącznie jedną dwudziestą i czwartą część oddanych głosów. Nie dowodzi to jednak bynajmniej niepopularności hasła, że reprezentantowi rękodzielników należy się mandat z Krakowa, lecz świadczy przeciwnie o uświadomieniu politycznym rękodzielników, którzy nie chcieli być narzędziem częściej demonstracji, nie przystojnej poważnym obywatelom.

Po wyborze z Izby handlowej, która mandat poselski ofiarowała dotychczasowemu posłowi, czcigodnemu wiceprezydentowi miasta Józefowi Sare, okres wyborczy w Krakowie skończy się. Życie w mieście wraca do normalnego stanu — i trzeba będzie w spokoju na podstawie doświadczeń ostatnich tygodni zastanowić się nad dalszym tokiem tak lokalnej jak krajowej polityki.

## Powodzie.

W Galicyi zachodniej.

Z Oświęcimia donoszą: Soła powraca po mału do swego koryta. Straty, które na razie nie dadzą się cyfrowo ująć — są bardzo znaczne. Na całej przestrzeni od Rajska wzdłuż Zasolu i toru kolei państwowej ku wsi Dworów plony zniszczone — z ludzi nikt nie zginął, a to dzięki jedynie tej olicznosci, że wylew nastąpił już za dnia. Na razie akcja ratunkowa, zapoczątkowana przez starostwo wspólnie z gminą, ogranicza się do rozdawnictwa chleba na Zaso-

lu. Miasto domaga się wszakże akcji ratunkowej na wielką skalę a to w formie przyspieszenia budowli rządowych.

Z Cieszyńska donoszą: W górach lało już od niedzieli, w dolinach zaś od poniedziałku. Noc z poniedziałku na wtorek i dzień wczorajszy były najkrytyczniejsze, gdyż deszcz bez ustanku prawie padał. To też stan Olzy wczoraj był niezwykle podniesiony, a wezbrana woda zniszczyła nawet trzeci jaz. Wieczorem musiano tam wysłać wojsko i straż pożarną. Silnie też wezbrała Wisła, w Strumieniu stan wody podniósł się o 1 metr. Z powodu nieuregulowania rzek w powiecie bielskim powódź, znowu poczyniła gromne szkody wszędzie, szczególnie nad Wisłą. We Frydeckim powódź poczyniła ogromne spustoszenia. Na linii kolejowej Ostrawa Frydek zerwała woda 40 m. toru kolejowego, uniemożliwiając ruch.

Z Zawady koło Frysztaku donoszą, że z powodu kilkudniowych deszczów rzeka Olsza wylała i zalała całą okolicę na przestrzeni 100 kil. kwadratowych.

Z Nowego Sącza donoszą: Od tygodnia pada deszcz z małymi przerwami, a od trzech dni leje jak z cebra. Od Krościenka, Łącka, Jazowska nadchodzą hobowe wieści. Dunajec na całej linii wylał; woda wdarła się na krajo- wy gościniec Sącz-Szczawnica i stoi powyżej pasa, dzikie potoki, spływające ze zboczy, pustoszą naokół wszystko. Całe Łącko pod wodą, ludzie siedzą na strychach, w Jazowsku woda wciska się do domów położonych na wzgórkach, poczta gotowa do ucieczki. — Powozy z kuracuszami szczawnickimi wróciły do Starego Sącza, nie mogąc dojechać dalej, jak tylko do gm. Gostkowice. Podobnie wezbrał Poprad. Nad rzekami ogólna katastrofa. Donoszą z Jazowska, Krościenka, Łącka o wielkiej rozpaczliwej gospodarzy, którym zamuliło doszczętnie wszystkie zasiewy, zniszczyło konie i siano.

W Jazowsku cała gmina (dwór, szkoła, poczta, fabryka mebli Adlerów) oraz wszystkie grunta, na mile jak okiem sięgnąć, pod wodą. Gościniec ze Sącza do Szczawnicy w trzech miejscach przerwany. Komunikacja ze Szczawnicą wstrzymana na jakie 2 tygodnie.

W Galicyi wschodniej.

Z Przemyśla donoszą: Z powodu nieustannych deszczów stan wody na Sanie podniósł się znacznie w niedzielę. Nazajutrz z powodu zmniejszenia się opadów w górach poziom wody obniżył się znowu, ale we wtorek zaczął od rana podnosić się z powrotem, osiągając o godz. 6 wieczór 4 metry 20 cm. ponad stan normalny. Do wylewu brakuje 80 cm. Gorzej natomiast jest tuż pod miastem na Wilczu, gdzie woda prawie już występuje z brzegów. Na godzinę 11 w nocy sygnalizowane jest nadpłynięcie większych mas wody, zorganizowano tedy przy udziale wojskowości komitet ratunkowy. Deszcz przy silnem obniżeniu się temperatury pada nieustannie od tygodnia.

Onegdaj o godzinie 9 wieczorem San zaczął przybierać, a wczoraj o godz. 7 rano woda zalała część przedmieścia Wilcze. Stan wody wynosił wczoraj wieczorem 3 m. 50 cm. ponad poziom normalny. Donoszą jednak, że woda na Sanie może się jeszcze podnieść o 30 cm. Wieś Krasice stoi od rana pod wodą. Wysłano tam saperów na ratunek.

Z Ujścia zielonego donoszą: Cały Petryłów i połowa Ujścia zielonego położone nad Dniestrem znalazły się pod wodą. Komunikacja odbywa się łódkami. Do ratowania jednak Ujścia zielonego nie było ani jednej barki, ani jednego parowca, ani jednego żołnierza, ludność na to bardzo sarka. Ludzie poprostu szaleli z rozpacz, na dachach domów wołali o pomoc, dzieci lamentowały, było ryczało, co takiej dodawało

zgrozy, że poprostu opisać trudno. Wiatr szalony z deszczem przeszkadzał w akcji ratunkowej, pod ręką nie było przyrządów do ratowania.

Dniestr wyrządza milionowe szkody rok rocznie, mieszkańcy drżą zimą i latem o swoje życie i mienie. W Ujściu zielonym 150 domów woda zamuliła, tak, że nie są do zamieszkania, a 39 znikło z powierzchni. Mimo telegramów o pomoc doraźną do rządu do tej pory nikt do nas nie zajrzał z obawy może żeby nie utonął? Oczekiwany jest tu przyjazd namiestnika. Do kłeski powodzi przybyła jeszcze kłeska epidemii.

Dziś skonstatowano w Ujściu zielonym 27 wypadków szkarlatyny, 3 wypadki były śmiertelne.

Do Koła polskiego, ministrów Długosza i Stürghka wysłano następujący telegram: Trzeci rok z rzędu wylew Dniestru niszczy kompletnie plony pól tutejszych, niesłusznie jako grunta pierwszej klasy opodatkowanych. Przeciwi wylewom nie mamy żadnej ochrony, łodzi, barek ratunkowych, ani nawet połączenia telefonicznego z władzami, do których w tak groźnej chwili moglibyśmy zwrócić się o ochronę naszego życia i mienia. Obecna kłeska na przednowku wtrąca setki rodzin — dziś już bezdomnych — w skrajną nędzę. Błagamy o doraźną i wydatną pomoc rządu i wydelegowanie komisji celem wysłuchania naszych słusnych zażaleń i złagodzenia przez natychmiastową pomoc grożącego widma nędzy. Imieniem mieszkańców Ujścia zielonego następuje 137 podpisów.

## Mąż dwóch żon przed sądem.

(Patrz ilustrację na str. 1-iej).

Gazety amerykańskie donoszą o ciekawym procesie, jaki się toczył przed tamtejszym sądem karnym. Przed kratkami stanął żyd rosyjski Dawid Mandelstam, oskarżony o bigamię. Jako żywy dowód jego zbrodni zjawili się w sądzie obie jego żony — pierwsza z synkiem dwunastoletnim, a druga z kilkumiesięcznym dzieckiem. Sędzia Collins zapytał obwinionego, z którą z żon chce nadal żyć w wspólności małżeńskiej. Pytanie to wprawilo oskarżonego w kłopot namyślał. Po chwili namysłu rzekł do sędziego.

— Dobry panie sędzio! Niech pan za mnie wybierze! Ja nie mogę... Mojej pierwszej żony nie widziałem od wielu, wielu lat. Dziecka, o którym ona mówi, że jest moje, nigdy na oczy nie widziałem. Ożeniłem się z nią w Rosji w latach młodości. Wkrótce potem wzięto mnie do wojska. Służyłem sześć lat i odbyłem wojnę japońską. Po wojnie wywędrowałem do Ameryki, skąd kilka razy pisałem do niej, by do mnie przyjechała. Nie dała jednak znaku życia o sobie. Czekałem lat kilka. Wreszcie, przekonany, że umarła lub wyszła za kogo innego, ożeniłem się powtórnie w Ameryce. Kocham moją drugą żonę i moje dziecko. Niech tedy pan sędzia za mnie wybiera.

Sędzia jednak nie mógł spełnić prośby oskarżonego, który wobec tego powędrował z powrotem do więzienia. W samotnej celi Mandelstam dużo myślał o swoim losie. Wreszcie pewnego dnia kazał się zaprowadzić przed oblicze sędziego, któremu oświadczył, że zdecydował się żyć z pierwszą żoną.

Sędzia skazał go wprawdzie na krótką karę więzienia za dwożeństwo, odroczył atoli wykonanie kary na tak długo, dopóki będzie żył dobrze z swą legalną pierwszą żoną. Druga żona została odesłana do rodziców.

Rycina nasza przedstawia powyższą scenę przed sądem amerykańskim.

## KAWIARNIA I RESTAURACJA „SPLENDID“

otwartą została dnia 1 lipca b. r. w gruntownie odnowionym i z komfortem urządzonym lokalu przy ulicy Zielonej liczba 7.

Kuchnia doborowa. Napoje znakomite Wina krajowe i zagraniczne. Piwa Pilzneńskie. Pokoje dla zebranych towarzyskich. Obsługa rzetelna. Ceny umiarkowane. Muzyka salonowa. O liczne odwiedziny

659

uprasza Zarząd Restauracji i Kawiarni

„SPLENDID“



# Co słychać w mieście?

Kraków, 4 lipca.

## Z wczorajszych wyborów w Krakowie.

Udział wyborców. — Protesty „Komitetu obywatelskiego”. — Jak głosowano. — Gratulacje dla redaktora Srokowskiego.

Już w pierwszych godzinach rannych udział wyborców był dość silny. Koło godz. 11-ej ruch znacznie się ożywił, a między godz. 12 a 3-cią gros wyborców przesunęło się przed komisjami — wtedy głosowali urzędnicy. Po godz. 3-ciej udział zaczął słabnąć a o godz. 4-tej zapanowała cisza w poszczególnych sekcjach. Między 4 a 5-tą głosowano tylko sporadycznie. Już około g. 11-ej było niewątpliwie, że lista komitetów demokratycznych przejdzie w całości znaczną większością, gdyż żydzi umiarkowani, stosując się do apelu komitetu mieszczańskiego, głosowali solidarnie na całą listę. Żydzi „niezawisli” kreślili jednego z kandydatów, a głosowali na Daszyńskiego.

Z uderzeniem godziny 5-tej zamknięto poszczególne lokale wyborcze i rozpoczęto skrutynium, które w komisjach trwało aż do godz. wpół do 10-tej, poczem starosta Kowalikowski ogłosił wynik skrutynium. Udział wyborców był, jak się okazało znaczny, bo głosowało niespełna 50 procent. Ilość głosów, uzyskanych przez poszczególnych kandydatów, podaliśmy na drugiej stronie numeru.

Porządek przez cały dzień wczorajszych wyborów panował wzorowy. Publiczność, gromadząca się przed Magistratem stosowała się chętnie do taktownych wezwań komisarzy policyjnych, pełniących służbę porządkową. Ulice miasta miały zresztą swój zwykły wygląd, tylko w okolicy Magistratu znać było ożywienie.

Nie można jednak zataić, że w kołach opozycji panowało ostre niezadowolenie z powodu niedopuszczenia wszystkich dwunastu mężów zaufania „komitetu obywatelskiego” do udziału w komisjach. Wywołało to tem większe zdziwienie, że rezultat wyborów uchodził z góry za pewny. Deputacja tegoż komitetu pod przew. r. M. Starzewskiego interweniowała także w magistracie, żądając usunięcia urzędnika mag. p. D., przydzielonego do sekcji I-ej i żaliła się nawet w tej sprawie telegraficznie u namiestnika. W sekcji I-ej zamiast męża zaufania opozycji powołano p. Bisanca.

Koło godz. 7-mej zaczęły się na pl. Franciszkańskim na trotoarze gromadzić tłumy, które cierpliwie oczekiwały rezultatu skrutynium.

Podnieść jeszcze należy, że przez cały dzień wczorajszy wydawano w prezydium magistratu niedoręczone legitymacje wyborcze zgłaszającym się stronom i że na tem tle nie przyszło do żadnych frykcyj.

Przeważna większość wyborców — jak świadczy rezultat — głosowała na kandydatów demokratycznych. Konserwatyści głosowali również na całą listę demokratyczną, zwłaszcza profesorowie uniwersytetu należący do tego stronnictwa. Wrażenie wywołał fakt, gdy rektor uniwersytetu prof. dr Zoll iun. oddał za siebie i drukarnię uniwersytecką głos na całą listę demokratyczną. Tak samo głosowali radca dworu Zoll sen., prof. Morawski i inni. Kler, stosując się do dyrektywy, wydanej we środę z konsystorza, głosował na listę „komitetu obywatelskiego”, z wyłączeniem jednak inż. Dobnia, w którego miejsce wstawiono prezydenta dra Leo. Socjaliści, po za swoimi dwoma kandyda-

tami pp. Daszyńskim i drem Drobnerem, oddawali głosy prez. drowi Leo i p. Srokowskiemu. Także urzędnicy, grupujący się koło „komitetu obywatelskiego” w znacznej części kreślili jednego z czterech swoich kandydatów i głosowali na dra Leo.

Tak tedy prez. dr Leo był niemal na wszystkich listach i tem się tłumaczy znaczna ilość głosów, jaka na niego padła.

Około g. 8, gdy już rezultat wyborów nie ulegał wątpliwości, kandydaci dr Bandrowski i red. Srokowski przybyli do magistratu, odbierając gratulacje od licznych znajomych. Szczególniej red. Srokowski był przedmiotem owacyj; winszowano mu serdecznie, uważając wybór tego dzielnego publicysty i dziennikarza za zadatek ożywienia i odrodzenia stronnictwa demokratycznego w Krakowie. „Można się ze Srokowskim nie zgadzać w wielu kwestiach — mówiono — ale dobrze, że wysunął się na czoło człowiek z temperamentem, znający własne zadanie”.

Jeszcze długo w nocy obywatele, zebrani po handelekach, omawiali wyniki wyborów, co do których (zwłaszcza co do ilości głosów p. Daszyńskiego) poczyniono wiele zakładów. Oczekiwano także z napięciem rezultatu wyborów ze Lwowa, ale do godz. 11-tej w nocy całkowity wynik nie był w Krakowie znany.

Dziś Kraków wraca do normalnego trybu życia. Wybory się skończyły.

## Wesołe epizody z wyborów.

Nie brak było podczas wczorajszych wyborów wesołych incydentów. I tak pewien mąż sprawiedliwy, który widocznie wszystkie kierunki polityczne chciał pogodzić, głosował na osobliwą listę: dr Leo, Gramatyka, Daszyński, Stroński. Pewien wyborca zgłosił się z dwiema legitymacjami: swoją własną i swej żony. Z tytułu własnej legitymacji głosował na całą listę demokratyczną a z tytułu żoninej na listę „komitetu obywatelskiego”.

W sekcji X-tej pewien jegomość oddał głos jedynie na radcę Bazesa, mówiąc, „że to jest jedyny prawdziwie niezależny człowiek w Krakowie”... Wesołość wywołał też dowcipny artysta teatru miejskiego p. M. Zjawił się on w sekcji VIII i dyktując nazwiska swoich kandydatów, umotyrował swoje stanowisko polityczne następującymi słowy:

— Głosuję na prez. Dra Leo, przewodniczącego komisji teatralnej, Dra Bandrowskiego, mojego byłego profesora, red. Srokowskiego, porządnego człowieka i J. K. Federowicza, który ma dobre wino w swoim handlu...

**Wybory z Izby handlowej.** Dzisiaj popołudniu między godz. 4—5 odbędzie się w lokalu Izby handlowej i przemysłowej przy ul. Długiej wybór posła sejmowego z kurii Izb handlowych. Przewodniczącym komisji wyborczej będzie prezes Izby poseł J. K. Federowicz a z ramienia rządu będzie obecny delegat Dr Federowicz. Wybór dotychczasowego posła z Izby, wicepr. Sa re go, jest zapewniony.

**Dyrektor Solski** wraz z całym personelem teatru krakowskiego powrócił onegdaj ze Lwowa.

Przedstawienia teatru krakowskiego we Lwowie były nieprzerwanym pasmem wielkiego tryumfu. Codziennie niemal grano przy wysprzedanej widowni, co w sezonie letnim jest niebywałym wprost sukcesem.

Dyrektora Solskiego żegnano przedwczoraj we Lwowie bankietem, w którym wzięło udział kilkanaście osób ze sfer artystycznych i literackich.

Po przedstawieniu wczorajszem urządziła L. Solskiemu niespodziankę miejska orkiestra „czwartaków”, która zjawiła się w komplecie na kurytarzu teatru w chwili kiedy Solski opuszczał garderobę, odegrała wieniec pieśni polskich i tusze na jego cześć.

Gospodarz miasta, prez. Neumann, zjawił się wczoraj w teatrze i pożegnał serdecznie znakomitego gościa, wręczając mu olbrzymi kosz kwiatów.

Dyrektor L. Solski podpisał ostatecznie umowę z intendaturą teatrów warszawskich. — Na mocy tej umowy Solski otrzymuje w teatrach tych pleine pouvoir od dnia 15 lipca 1913 roku. — Za pracę swoją jako aktora i reżysera otrzymuje Solski gażę sięgającą 50 tysięcy koron rocznie.

**Z Izby budowniczych.** Walne zgromadzenie Izby budowniczych w Krakowie, odbyte d. 30 czerwca br. przy nader licznych udziale członków z całego okręgu Izby z zachodniej Galicji, uchwaliło jednogłośnie wyrazić przesyłowi Koła polskiego drowi J. Leo, członkom Koła polskiego a w szczególności swojemu koledze posłowi H. Słowińskiemu serdeczne podziękowanie za podjęcie energicznej akcji i wywarcie nacisku na władze centralne, aby przyspieszyły oddanie projektowanych budowli rządowych do wykonania i temsamem ożywiły ruch budowlany, którego obecny zastój grozi ruiną nie tylko budownictwu i szerokim kołom rzemieślników, ale też olbrzymiej ilości robotników budowlanych. Interpelacya w Radzie państwa, wniesiona przez posła Słowińskiego i towarzyszy w sprawie obecnego bezrobocia, jak również dalsza jego akcja w tym kierunku nastąpiła częściowo z inicjatywy Izby. Gdy praca posła Słowińskiego stała się powodem napaści osobistej przez jedno z pism, zarzucające mu prywatę, przeto zebrani na walnem zgromadzeniu członkowie Izby budowniczych w Krakowie, w imię prawdy, znając najdrobniejsze szczegóły tej akcji, wyrazili koledze Słowińskiemu za jego bezinteresowną, duchem obywatelskim owianą usilną pracę, publiczne podziękowanie.

**Ślub p. Marcina Gołaba,** prof. III Gimnazjum z p. Łucyą, Niklewiczówną, córką radcy sądu p. Stanisława Niklewicza, odbył się wczoraj o godzinie 10 rano w kościele P. P. Norbertanek w Krakowie.

**Zamach samobójczy.** Wczoraj wieczorem służący zakładu weterynaryjnego Franciszek Łęźniak zażył w zamiarze samobójczym sublimatu. Zawezwane pogotowie po zastosowaniu środków zaradczych odwiozło chorego do kliniki chorób wewnętrznych. Życiu desperata nie grozi niebezpieczeństwo.

**Kradzież w kościele.** Wczoraj w kościele OO. Paulinów na Skałce niewysłedzeni dotąd sprawcy skradli srebrny lichtarz z firmy Fragnet w Warszawie Nr 1287.

**Pod wpływem manii.** Jan Tarapata, emerytowany respicyent straży cłowej krakowskiej zamieszkały w Kurdwanonie koło Podgórze, zastrzelił onegdaj swego 30-letniego syna Antoniego, gdy tenże spał w komorze. Kula przeszła przez serce, ugrzęzła pod łopatką. Zraniony śmiertelnie Antoni zmarł natychmiast. Po dokonaniu swego czynu Tarapata dał do siebie dwa strzały, które spowodowały śmierć jego w szpitalu św. Łazarza. Jak sam orzekł przed skonem, do zbrodni i samobójstwa skłoniło go od lat kilkunastu trapiące go przeświadczenie, że Antoni nie jest jego synem.

**Z kroniki żałobnej.**

Stanisław Falarz, stud. med. Uniw. Jagiell., zmarł w Oświęcimiu 2 bm.

Nowo otwarta pierwszorzędną

## Ręczna „Pralnia Krystaliczna”

472

oraz ZAKŁAD CHEMICZNY

czyszczenia i artystycznego farbowania.

Kraków-Zwierzyniec. — Telefonu Nr 2035.

Główne filie w Krakowie: Rynek gł. 9 (Pasaż Bielaka), ulica Krowoderska 58 (róg Czarneckiego), ul. Zwierzyniecka 18

wykonuje wszelkie oddane roboty jak najstaranniej na czas oznaczony.

Po odbiór i dostawę bielizny do domu posyła pralnia własnych bezpłatnych ekspresów, na życzenie telefoniczne lub pisemne



# Wojna między sojusznikami.

Dyktatura wojskowa w Bułgarii. — Klęski Bułgarów. — Rumunia przeciw Bułgarii.

Kraków, 4 lipca.

Oficjalne wypowiedzenie wojny do tej pory nie nastąpiło. Stosunki dyplomatyczne formalnie nie zostały między państwami bałkańskimi zerwane, ale, że zerwane zostaną lada chwila, to widać choćby z tego faktu, że poseł bułgarski w Belgradzie kazał wczoraj wieczór spakować urządzenie konsulatn, archiwum zaś oddał w depozyt posłowi austriackiemu. Mimo to jednak wojna wybuchła i niema już, jak się zdaje, mocy, któraby zdołała rozlewowi krwi zapobiedz.

Sytuacja kształtuje się dla Bułgarów bardzo niebezpiecznie. Przeciw Bułgarii wystąpiła Serbia, Grecja i Czarnogóra, a lada dzień wystąpi przeciw niej Rumunia, w której wczoraj ogłoszono mobilizację. — Co więcej, w Turcji wszczął się ruch, aby pomóc wszystkie odniesione w ostatniej wojnie klęski, a może nawet, w razie powodzenia, odbić Adrianopol. Tak więc Bułgaria jest ze wszystkich stron otoczona wrogami.

Klucz sytuacji znajduje się w Rumunii, której zamiarów nikt nie zna. Twierdzą np., że Rumunia wystąpi zbrojnie nie tylko przeciw Bułgarii, ale i przeciw Serbii, aby zająć terytorium serbskie na granicy Rumunii koło twierdzy Viddyń, na którym to terytorium przebywa przeszło 300.000 Rumunów. Czy to prawda, nie wiadomo. Cały naród rumuński domaga się wojny z Bułgarią. Gdyby armia rumuńska ruszyła na Sofię, to losy Bułgarii, po takich świetnych zwycięstwach, po dokonaniu historycznego dzieła wypędzenia Turków z Europy, byłyby przypieczętowane.

Pierwsze bitwy w Macedonii zakończyły się, jakby wynikało z depeš, klęską Bułgarów. Czy tak było naprawdę — tego stanowczo powiedzieć się nie da. Wszystkie doniesienia są — jak zresztą były w czasie wojny z Turcją — albo przesadzone, albo wręcz kłamliwe. Szczególnie celowali w tem Grecy. Na razie więc nie można wierzyć ani jednemu ani drugiemu, choć, trzeba przyznać, w czasie wojny z Turcją doniesienia bułgarskie były zawsze najprawdziwsze, a Bułgarzy twierdzą teraz, że zwyciężają.

Sensację stanowi dziś wiadomość o dymisji gabinetu Danewa i zaprowadzenie w Bułgarii dyktatury wojskowej.

Łącznie z rozwojem sytuacji na Bałkanie wyłania się coraz wyraźniej nieudolność i klęski dyplomacji austriackiej. Po wystąpieniu Rumunii przeciw Bułgarii Austria straciła ostatecznie wszelki wpływ na Bałkan.

Telegramy »Nowin«.

## Dymisja Danewa.

Wiedeń. (Tel. wł.) „Reichspost“ przynosi ze Sofii depešę, nadaną wczoraj wieczór o g. 6, tej treści:

Gabinet Danewa podał się do dymisji. Utworzony będzie gabinet koalicyjny z generałem Petrowem na czele. W gabinecie tym będą reprezentowane wszystkie stronnictwa. Ministerstwo wojny obejmie dotychczasowy generalissimus armii bułgarskiej, generał Sawow. Naczelnym wydziałem armii bułgarskiej mianowany zostanie zwycięzca z pod Kirkilisse i Lile Burgas, generał Radko Dimitrow. Wczoraj, przed ogłoszeniem dymisji, odbyła się 5-godzinna Rada ministrów.

## Rumunia przeciw Bułgarii.

Wiedeń. (Tel. wł.) Dzienniki tutejsze donoszą z Bukaresztu, że wydany wczoraj przez króla Karola rozkaz mobilizacji przyjęto w całej Rumunii z niesłychanym zapalem. Przez cały dzień odbywały się wczoraj w Bukareszcie demonstracje, domagające się wojny z Bułgarią. Wznoszono okrzyki, nieprzyjazne dla Austro-Węgier, nazywając je „zdradliwą i przestępczą Austrią“. Gmach poselstwa austro-węgierskiego był strzeżony silnym kordonem policji. Mobilizacja przeprowadzona jest niezmiernie szybko. Charakterystycznym jest, że Rumunia wystawia nie 300, ale 400 tysięcy żołnierzy.

Dzienniki wiedeńskie pytają z zaniepokojeniem, czy Rumunia poprzestanie na zajęciu kawałka Bułgarii, czy też skieruje swoje wojska do Sofii. W takim razie los Bułgarii byłby przypieczętowany.

Bukareszt. (Tel. wł.) Prasa rumuńska domaga się ogólnie wojny przeciw Bułgarii. Dzienniki piszą, że Rumunia nie może pozwolić na to, by punkt ciężkości równowagi na Bałkanie stanowiła Bułgaria. Pozwolenie Bułgarii powiększenia jej terytorjów kosztem Serbii, byłoby dla Rumunii klęską.

## Bułgaria w ciężkiej opresji.

Wiedeń. (Tel. wł.). Pomimo wszelkich zapewnień bułgarskich, że nadzwyczajnie szybko skończą z Serbami i Grekami, nie ulega wątpliwości, że armia bułgarska napotka na daleko większy opór, aniżeli się spodziewała. Powołanie pod broń całej armii rumuńskiej wywarło w Sofii, jak stamtąd donoszą, wielkie przygnębiające wrażenie. Armia rumuńska za 10 do 14 dni najdalej znajdzie się na placu boju. Jeżeli Rumunia nie rzuci się na wschód, dla zajęcia tylko tego terytorjum, którego się domagała w czasie wojny bułgarsko-tureckiej, ale rzuci się na zachód, w kierunku Sofii, to los Bułgarii będzie przypieczętowany, tembardziej, że, jak donosi dzisiejszy „N. W. Tagbl.“ rząd turecki zastrzegł sobie swobodę działania, to znaczy, że także wystąpi przeciw Bułgarii. — W ten sposób wszystkie owoce bułgarskich zwycięstw zostaną zniszczone.

## Klęski Bułgarów.

Wiedeń. (Tel. wł.) Jedynie „Reichspost“ i jej sofijski korespondent p. Wagner, rozpuszczają po świecie wiadomości o wielkich zwycięstwach bułgarskich, gdy w rzeczywistości Bułgarzy ponieśli dotąd szereg klęsk. I tak dzisiejsza „Reichspost“ przynosi ze Sofii trzy depešy, którym inne doniesienia przeczą.

Pierwsza z tych depeš, datowana z 3 lipca brzmi: Armia serbska poniosła na Owczem polu decydującą klęskę.

Druga brzmi: Zwycięstwo Serbów pod Isztipem było tylko pozornem. Powetowali je sobie już Bułgarzy wspaniałym kontratakiem, przeprowadzonym świetnie, a zmierzającym do oskrzydlenia Serbów w kierunku Kratowa i Egri Palanka. Tak samo przeprowadzoną została skutecznie operacja, zmierzająca do oskrzydlenia Serbów na prawym brzegu Wardaru. Pod Köprülü sytuacja Serbii stała się tak krytyczna, że musiał nastąpić ich odwrót. Wbrew doniesieniom z Aten, ofenzywa bułgarska postępuje naprzód. Armia bułgarska maszeruje na Sa-

lonikę. Armia grecka musiała już rozpocząć odwrót.

Trzecia depeša, nadana wczoraj rano, twierdzi, że dnia 2-go lipca cały plan strategiczny bułgarski świecił tryumfy i świeci je dalej, gdyż ruchy wojsk serbskich go nie paraliżują. Plan ten jest genialnie śmiały. Przeprowadzono go dzięki niezwyklej ruchliwości armii bułgarskiej, która mimo trudności terenowych z niebywałą szybkością wykonuje wszelkie ruchy.

Ataki serbskie — twierdzi telegram dalej — na Isztip zakończyły się niepowodzeniem. Miały one dwa cele: rozdzielenie wojsk bułgarskich, zebranych na obu brzegach Wardaru, oraz uratowanie dywizji Timoku od oskrzydlenia. Bułgarzy jednak przeszli Wardar pod Gewgeli i otoczyli dywizję serbską. Oba cele serbskie się nie powiodły. Bułgarzy zajęli część Owczego pola i zadali serbskiej dywizji klęskę.

Doniesienia z Aten przeczą wszystkim wiadomościom ze Sofii, dotyczącym Greków. Według telegramów z Aten, atak grecki na stanowiska bułgarskie rozpoczął się dnia 1 lipca ogólnym marszem naprzód. Armia grecka z niezwyklej rozpędem złamała siły bułgarskie na całej linii. Bułgarzy cofają się z wielkimi stratami. Główna kwatera grecka telegrafuje, że piechota grecka z bagnietem w ręku zdobyła obsadzone przez Bułgarów wzgórze Vertisko, Zulewo i ścigała Bułgarów aż do Nigrity. Również atakiem na bagnety wzięto wzgórze Silo. Na obu tych pozycjach stało po 8 baterii bułgarskich. Bułgarzy cofnęli się w nieporządku pod Kitkis, gdzie stoczono szereg krwawych walk. Lewe skrzydło greckie odrzuciło Bułgarów aż na północ od jeziora Azi.

„Nfr.Presse“ donosi z Aten, że Grecy zajęli Gewgeli, które przedtem Bułgarzy odebrali Grekom. W ten sposób przywrócony został kontakt między armią serbską a grecką. Wiadomość tę potwierdzają doniesienia z Belgradu.

## Walka pod Isztip.

Belgrad. (Tel. wł.) Dzienniki przynoszą szerokie opisy bitw pod Isztipem. Wynika z nich, że walka zaczęła się dnia 29 czerwca o godz. 10 w nocy. Wojska serbskie zostały zaatakowane przez Bułgarów. Ataki trwały całą noc. Przednie stráže serbskie, zdezorientowane i nie mające artylerji, zaczęły się cofać. Dopiero nad ranem około godz. 6 nadszła serbska artylerja, zajęła pozycje i zaczęła odpierać atak Bułgarów. Ogień artylerji serbskiej był tak morderczy, że już o godzinie 6:50 Bułgarzy zaczęli uciekać, pozostawiając na placu boju 6 armat, a o godz. 10 rano byli już za Brzegalnicą. Pościg podjęła serbska kawalerja, która wycięła w pień 15 pułk bułgarskiej piechoty. Bułgarzy mieli 1000 zabitych, około 2000 rannych. Dnia 30 czerwca cała dywizja bułgarska została rozbita. Serbowie zdobyli 20 armat.

## Serbskie przechwałki.

Belgrad. (Tel. wł.) Prasa serbska pisze, że zwycięstwa serbskie nie powinny nikogo dziwić. Cały przebieg wojny z Turcją był bowiem przez Bułgarów przedstawiony fałszywie. Teraz dopiero okaże się, kto to właściwie pokonał Turka. Bułgarzy to czują. Danew dzisiaj chciałby pokoju, zgodziłby się już na rewizję traktatu, ale na to już zapóźno. Traktat dziś wogóle jest niepotrzebny, bo każde państwo zatrzyma te ziemie, które sobie zdobędzie.

Belgrad. (Tel. wł.) Król serbski Piotr wyjeżdża w najbliższych dniach do głównej kwatery. Taksamo wyjeżdża do głównej kwatery król czarnogórski Mikołaj, który będzie osobiście brał udział w walkach przeciw Bułgarom.

NOWO OTWARTY

= HANDEL ARTYKUŁÓW RELIGIJNYCH =

OBRAZÓW, ram, książek do nabożeństwa, wyrobów skórzanych oraz przyborów piśmiennych

pod firmą

STANISŁAW RAŹB

Kraków, ulica Sławkowska 1. 4.

Vis à vis Hotelu Saskiego.



## Komunikaty.

**Doraźny zlot „Sokoli“.** Wobec przypadającego na 6 lipca doraźnego zlotu związku „Sokolego“ wystosował Wydział Okręgu I. sokolego do wszystkich Towarzystw Okręgu krakowskiego następujące pismo: Dnia 6 lipca b. r. odbędzie się we Lwowie doraźny Zlot związkowy. Wydział okręgu przypomina ważność tego Zlotu. Ma on być dla nas samych przeglądem, czy i jak przez tych kilka miesięcy, od kiedy ćwiczenia nasze stosujemy ściślej do zadań wojskowych, zorganizowaliśmy się i wyrobili i ma być świadectwem wobec polskiego społeczeństwa, że nasza organizacja jest silną i zdolną do spełnienia tych zadań w służbie narodowej. W tych nowych ćwiczeniach i nowych formach, razem zbiorowo, jeszcze nie stawaliśmy. Niech więc ten występ będzie silny, imponujący, niech przewyższy wszystkie poprzednie Zloty. Okręg nasz bardziej oddalony, będzie miał większe trudności w obsłudze Zlotu, ale pokonajcie je i usuńcie. Niech Towarzystwa i poszczególni Druhowie dołożą wszelkich chęci i kosztów, aby zapewnić jak największą liczbę uczestników, aby okręg nasz stanął nie słabszy od innych.

**Mleczarnie miejskie.** Wczoraj otwarty został przez miejską mleczarnię siódmy sklep przy ul. Kościuszki l. 32 w dzielnicy XII (Półwie). Obecnie sprzedawać będzie mleczarnia miejska mleko i nabiał w sklepach: 1) przy ul. Jabłonowskich l. 17; 2) przy ul. Szpitalnej l. 21; 3) przy ul. Łobzowskiej l. 6; 4) przy ul. Lubicz l. 32; 5) przy ul. Karmelickiej l. 2; 6) przy ul. Kościuszki l. 17, dz. XI (Dębiki), oraz przy ul. Kościuszki l. 17 dz. XII (Półwie), nadto na straganach: a) w Rynku głównym, b) przy placu Słowiańskim, c) przy ul. Wielopole, d) na Wolnicy i e) przy ul. Granicznej. Cena mleka wynosi za 1 litr: mleko pełne 22 hal., mleko zbierane 8 hal., śmietanka słodka 72 hal., śmietanka kwaśna 96 hal. Mleko pełne z odstawą 26 hal. za 1 litr, — Oprócz mleka sprzedają sklepy miejskiej mleczarni pieczywo z piekarni miejskiej.

## Lurich odpowiada. Wł. Cyganiewiczowi

Przechwałek i polemiki z Cyganiewiczami mam już dość. W niedzielę 6 lipca w 20 minutach pokonam Władysława bez wysiłku, a to samo każdej chwili gotów jestem zrobić ze Zbyszkiem, który zapomniał, że 5 maja został przeze mnie pokonany w Ameryce.

Lurich.

## Z kraju.

## Z Białej.

(Od naszego korespondenta).

Zmiany w Domu polskim w Białymstoku. Z dniem 1 lipca br. opuszczają Dom polski towarzystwa niemieckie, które na podstawie kontraktu kupna miały tu swoją siedzibę.

Z tą chwilą Dom polski będzie do dyspozycji wyłącznie polskich Towarzystw, t. j. „Spółki pomocy i ochrony narodowej“ jako właścicielki, następnie Koła T. S. L. „Sokoła“ i „Polskiego Zjednoczenia zawodowego“, jako lokatorów.

Zanim Spółka uzyska koncesję na restaurację publiczną, dostępną dla wszystkich — będzie tymczasowo urządzony w Domu polskim tylko domowy bufet dla członków Towarzystw, mających tam swą siedzibę.

Korzystać z bufetu odtąd mogą tylko człon-

kowie towarzystw w Domu polskim i goście przez członków wprowadzeni.

Zarząd Domu polskiego prosi zatem tych wszystkich Polaków, którzy przebywają lub chcą przebywać w Domu polskim, aby zapisali się na członków Domu polskiego i uzyskali legitymację. Bez legitymacji „Spółki ochrony i pomocy narodowej“ będzie wstęp do Domu polskiego a zwłaszcza do bufetu wzbroniony.

Wkładka roczna członka Domu polskiego wynosi 2 K.

Zapisywać się można u p. Biechowiaka lub u bufetowego.

Salą i sceną w Domu polskim zarządza bezpośrednio „Spółka ochrony i pomocy narodowej“ a nie bufetowy, jak było dotąd.

W ogrodzie Domu polskiego znajduje się doborowa kregielnia.

**Z Nowego Sącza.** Prawdziwą niespodzianką zrobił miastu naszemu dyr. Dante Baranowski, który w przejeździe do Szczawnicy zjechał do nas wraz z teatrem artystycznym na parę przedstawień. Doskonała marka artystycznego zespołu oraz chlubnie powszechnie znane imię jego kierownika sprawiły, że jakkolwiek zaledwie na dwa dni wprzód zapowiedziano przyjazd, sala Sokoła zaraz na pierwszym spektaklu zaroziła się licznie. Na inauguracyjnym przedstawieniu odegrano „Kierownika szkoły“ z wybornym pod każdym względem dyr. Baranowskim w tytułowej roli. Na przedstawienia dalsze zapowiedziano „Teściową“ Caillavetta i „Fleursea, Przybyszewskiego „Topiel“, „Moralność“ Zapolskiej, „Szpiega“ i „Gorczyńskiego“ Bagienko.

Aura w Nowym Sączu jak wszędzie bardzo podła, deszcz leje, zimno i dżdżysto. Dunajec znowu wezbrał silnie. Lato zapowiada się bardzo wilgotne.

## Z różnych stron.

**Zbrojenia Rosyi.** W dokach pułkowskich zaczęto budowę dwóch torpedowców dla floty bałtyckiej.

**Porwanie dyr. fabryki.** Z Tyflisu donoszą: Dyrektor fabryki Kulkowski został wraz z tłumaczem i służącym schwytany przez rabusiów w wozie bielokańskim. Bandyci żądają za niego wielkiego okupu.

## LWOWSKI TEATR MIEJSKI W KRAKOWIE.

W piątek dnia 4-go lipca 1913 r.

### KOCHANY AUGUSTYNEK

operetka w 3 aktach, muzyka Leona Falla.

O S O B Y:

Księżę Bogumił, regent Tesalii	Zaremba
Księżniczka Helena jego siostrzenica	Młowska.
Giuro, prezes ministrów	Zbucki.
Księżę Nikołaj	Solnicki
Kapitan Burko	Paszkowski
Choraży	Schmidt
Augustyn Hofer, nauczyciel gry fortepianowej	Markowska.
Jaromir, kamerdyner księżniczki	
Helena	Kalinowski
Anna, jego córka	Brzeska
Pasperdu adwokat	Recheński.
Komornik	Karasiński
Braciszek Mateusz, Furtyan	Tatrzanski
Służący	Szymański
Pokojówka	Kornażyńska

Kapelmistrz: Józef Lehrer.

Reżyser: Filip Kuligowski

### REPERTUAR OPERY I OPERETKI.

Piątek:

„Kochany Augustynek“, operetka w 3 aktach, Leona Falla.

Sobota:

„Kochany Augustynek“, operetka w 3 aktach, Leona Falla.

Niedziela: popołudnie

„Jarmark na żony“, operetka w 3 aktach napisał E. Espero, muzyka Wiktora Jacobl'ego.

Niedziela: wieczór

„Żydówka“, opera w 5 aktach Halevy'ego.

Gościnny występ Janiny Korolewicz-Waydowej.

Poniedziałek:

„Kochany Augustynek“, operetka w 3 aktach, Leona Falla.

Wtorek:

„Trubadur“, opera w 5 aktach, I. Verdi'ego

Gościnny występ Janiny Korolewicz-Waydowej.

### KINEMATOGRAFY.

**KINO-WANDA** przy ulicy Gertrudy 5. „Billy Nobel, Kowboy-Milioner“ humor. „Gościnny występ“, tragedia. Kwieciarka z Montmartre“ dram.

**KINOTEATR T. S. L.** ul. Podwałe 6. „Zagubiony testament“, dramat. „Umarli milczą“ dramat.

# „SZATNIA“

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

123

Kraków, ulica Sławkowska l. 14.

Chrześcijański skład ubrań męskich gotowych i na zamówienie. — Zawsze świeże modele. Ceny nader niskie.

Towar doborowy.



C. k. uprzyw. fabryka maszyn

## L. ZIELENIEWSKI

W KRAKOWIE. — Rok założenia 1804. — Towarzystwo akcyjne

## Oddział I. Budowa maszyn:

Maszyny parowe, pompy, maszyny wyciągowe, kompresory i t. p. Kompletne urządzenia cegielni. — Patentowane prasy do wyrobu cegieł, dachówek, dren i t. p. połączone w jedną całość z walcami, urządzeniami specjalnie do przerabiania gliny, usuwania z niej wszelkiego rodzaju zanieczyszczeń twardych, a rozmiżdżenia miękkich. Walce nasze usuwają zupełnie potrzebę przygotowania gliny na innych maszynach i przyrządach pomocniczych, gdyż wgniatają one w prasę bezpośrednio materiał dokładnie przerobiony i wymieszany, zupełnie jednolity i czysty.

## Oddział II. Kosiarnia:

Kotły parowe różnych systemów i wielkości. Najnowszy system kotłów wodno-rurkowych patent „Schreier” (Nr. 50.915), który, co do stopnia skuteczności i produkcji pary, przewyższa wszystkie dotychczasowe systemy.

## Oddział III. Budowa mostów i konstrukcji żelaznych:

Mosty kolejowe, drogowe, konstrukcje dachowe i t. d.

## Oddział IV. Odlewnia żelaza i metali:

Odlewy budowlane i maszynowe według własnych lub nadesłanych modeli do 10-ciu ton w jednym kawałku.

Odlewy szczególniejszej twardości.

## Oddział V. Budowa statków:

Statki rzeczne, parowe i motorowe, łodzie, bagry lądowe i rzeczne, parowe i motorowe.

SPECYALNOŚĆ: bagry lądowe dla cegielni.

## Oddział VI. Budowa motorów:

Motory naftowe i ropne najnowszej konstrukcji „ELZETA”.

Telefony Nr. 196 i 2060.

Chemiczna pralnia  
FRANCISZKA BĘBENKA

... w Krakowie, ulica Sebastjana l. 17, ... 272

oraz nowo otwarta

FILIA ULICA SŁAWKOWSKA L. 29n.

przyjmuje na sezon obecny do chemicznego czyszczenia: Garderobe męską, damską i dziecienną. Pióra strusie, dywany, portyery i t. p. —

Dla przyjezdnych i na żądanie uskutecznia w 6 godzinach.

A. CONAN DOYLE.

## Urim i tummim.

8 (Ciąg dalszy).

Działo się to tak powoli i tak ostrożnie, że ruch ten był ledwie uchwytne. Zapanowały oddech śledziliśmy co się dzieje, gdy oto nagle z otworu wysunęła się biała, delikatna ręka, odsuwająca malowane wieko, a potem druga ręka i na ostatek twarz, nam obu dobrze znana, twarz profesora Andreasa.

Chyłkiem wysłiznął się ze skrzyni, jak lis, wykradający się ze swojej kryjówki; zwracając bezustannie głowę to w prawo, to w lewo, to szedł na palcach kilka kroków, to przystawał i znowu szedł, ucielesniony obraz podstępny i ostrożności. Raz odgłos jakiś, dolatujący z ulicy, przykuł go do miejsca — stał, jak przykutą, nasłuchując, gotów każdej chwili skoczyć do swej kryjówki. A potem znowu skradł się na palcach — cicho i powoli, dopóki nie doszedł do gabloty na samym środku sali umieszczonej. Stanąwszy tam, dobył z kieszeni pęk kluczy, otworzył pudło, wyjął żydowski napiersnik i położywszy go na szklanym wieku, zaczął coś jakimś drobnym stołowem narzędziem przy nim majstrować.

Znajdował się tak bezpośrednio pod nami, że głowa jego zasłaniała to, co robił; można

jednakże odgadnąć z ruchu jego ręki, że kończył dzieło zniszczenia, poprzednich nocy zaczęte.

Mortimer dyszał ciężko, drgała mu ręka, którą wciąż jeszcze ścisnął moje ramię; z tych oznak łatwo mogłem odgadnąć, jak strasznie oburza go widok tego wandalizmu, najmniej oczekiwanego u tego właśnie człowieka. On — ten sam, który dwa tygodnie temu z przejęciem pochylał się nad tą przedziwną relikwią, napawając nas podziwem dla jej starożytności i jej drogocennego znaczenia, on sam teraz profanował ją tak strasznie. Zdawało się to niemożliwym, niepojętym — a jednakże tam, w białym świetle elektrycznych lamp pod nami, stała ta ciemna postać z pochyloną siwą głową i ruchem drgającego łokcia. Cóż za nadludzka hypokryzja, co za wstrętne głębi złości i zawiści względem swojego następcy powodować musi te posępne, nocne wycieczki z celem spełnienia bezecnej roboty! Przykro było myśleć o tem i ciężko było na to patrzeć. Ja nawet, który nie miałem w sobie wyczułonej wrażliwości zagorzałego miłośnika, ja nawet nie mogłem znieść widoku dobrowolnego kaleczenia tej starożytnej świętości. Z ulgą poczułem, że przyjaciel mój ciągnie mnie za rękaw, dając mi znać, że pora wysunąć się cichaczem.

We własnym dopiero mieszkaniu Mortimer, po raz pierwszy otworzył usta; we wzburzonej jego twarzy czytałem jego uczucia.

— Ten obrzydliwy wandal! — zawołał. — Czy bylibyś w to kiedykolwiek uwierzył?

— To po prostu niepojęte!

— Łotr, albo szaleniec... jedno z dwojga. Zaraz się zresztą dowiemy. Pójdź ze mną, Jacksonie, dotrzemy do dna tej ciemnej i wstrętnej sprawy.

Z korytarzyka wychodziły drzwi, stanowiące wejście z prywatnego jego mieszkania do muzeum. Te drzwi cichutko otworzył kluczem, rzuciwszy wpięty buty, co i ja uczyniłem. Po cichu skradaliśmy się teraz obaj, mijając salę za salą, aż stanęła przed nami wielka, centralna hala, w środku której ciemna postać chyliła się pracowicie nad szklaną gablotą. Przysuwaliśmy się ku niemu z całą ostrożnością, ale, jakkolwiek kroki nasze lekkie były i stłumione, nie udało nam się zająć go zniwiedza. Znajdowaliśmy się jeszcze w odległości jakichś dwunastu kroków, gdy nagle odwrócił głowę, obejrzał się, drgnął i ze stłumionym okrzykiem przerażenia rzucił się do ucieczki.

— Simpsonie! Simpsonie! — krzyczał Mortimer; wnet też w rzędzie oświetlonych elektrycznych drzwi dalszych sal ukazała się sztywna postać starego żołnierza. Profesor Andreas ujrzał go także i z gestem rozpaczliwej zatrzymał się w biegu. W tej samej chwili dopadliśmy go, rękoma dotykając jego ramienia.

(C. d. n.)



## Najlepsze książki do nabożeństwa

### Dla inteligencji:

Modlitewniki katolicki. Zbiór modlitw najpotrzebniejszych, przeważnie odpustami obdarowanych. Zebrał i ułożył O. S. B. Tow. Jez. 1889, stron 405, w 32-ce—Książeczka ta, zawierająca najwznieślijsze modlitwy, drukowana starannie na najpiękniejszym welinie, z obwódką różową na każdej stronie, drobnymi, ale wyraźnymi, bo zupełnie nowymi czcionkami, w formacie małym, kosztuje bez oprawy kor. 3. W oprawie z płótna angielskiego, brzezi pasowe K 3-60. W oprawie gładkiej, z najlepszego szagrynu, brzezi złożone, rogi zaokrąglone K 5-50—W takiejże oprawie, z paskiem skórzanym zamiast klamki K 6-50. W oprawie paryskiej, w maroquin, w kolorze ciemnowiśniowym ciemnozielonym lub ciemnoszafirowym, brzezi złożone a pod nimi marmurkowe K 11-50 i w rozmaitych droższych oprawach.

Wydaw. Księgarni Katolickiej  
Dra Władysława Miłkowskiego  
w Krakowie, plac Maryański  
9, telefonu Nr. 1308.

Tamże sprzedaje się kartki korespondencyjne zwykłe z marką po 4 hal. a zagraniczne po 9 hal.  
357e

## ŚLUBNE

Obrączki złote wykonuje najtaniej, oraz posiada gotowe na składzie (za grawirowanie tychże nie liczy) 394

S. Żołdani jubiler  
Kraków, Mikołajska 28.

### Darmo

i oplatnie otrzyma każdy na życzenie mój główny katalog z 4000 rycin przedmiotów do użytku i różnorakich podarków. c. i k. nadworny dostawca JAN KONRAD dom wysyłkowy w Brux Nr. 2490 (Czechy). Zegarek niklowy K 4-20 zegarek srebrny-K 8.40, budzik niklowy K 2.90, zegar pendułowy K 8.50. zegar z kukułką K 8.50. harmonika K 5 — skrzypce K 5.80, rewolwer K 8. — Towary ze skóry, stali i wyroby ręczne w bogatym wyborze. — 479  
Wysyłka za zaliczką albo poprzedniemi nadesłaniami należytości. Bez ryzyka! Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy.

### KAWALER

poszukuje pośrednika małżeństw. Odpowiedź do 10 lipca. Kraków, post-rest. Główna poczta N. C. 105. 668

### Dwa pokoje i kuchnia

frontowe, słoneczne, na I. piętrze przy ul. Gertrudy 16 od 1 października do wynajęcia. Wiadomość w Administracji „Wolne Chwile”. Kraków, Zielona 7 I. p.

### Wysoki zarobek

Agenci, podagenci i domokraczy znajdą wysoki zarobek przez sprzedaż chemicznych artykułów konsumpcyjnych, nie mających w Galicji konkurencji. — Zgłoszenia: Kofomyja, skrytka pocztowa 29. 665

Sole do picia,  
do kąpieli, 407  
Sól morską.

Wody mineralne  
tegorocznego czerpania

„Cerebos“

najlepszą sól stołową  
zawsze suchą.

Spirytus Molla.  
Mączkę Nestla.

poleca handel

J. Wentzla  
W KRAKOWIE

Telefon 14.

Telegram: Wentzl, Kraków.

Nowy  
DOM

wraz ze sklepem i maglą kołową zaraz do sprzedania. — Dąbie-  
Kraków 131. 669

Ślawne z dobroci  
Cukry  
deserowe

poleca 633

Józef Siermontowski  
KRAKÓW  
ULICA BRACKA.

ZAKŁAD MALARSKI  
Karola ORLECKIEGO  
Biskupia 10, potrzebuje  
uczni do praktyki 650

Kuchnia  
domowa!

Panowie, przyzwyczajeni do domowej, zdrowej i smacznej kuchni, zechcą zgłosić się na ulicę Zieloną 1. 4 II p.

Najnowszy  
LISTOWNIK  
dla zakochanych

z dodatkiem wierszyków i poezji. Wysła za nadesłaniem 1 kor. 20 hal. Wydawnictwo „Senzacja” Kraków, Zielona 7/N.

Korespondencyja  
prywatna

Słowo 4 h — Ogłoszenie minimum 60 hal. Należytość za ogłoszenie można przysłać w markach pocztowych do Administracji.

Panna 20 letnia, brunetka, pragnie zawiać korespondencyję z mężczyzną na stanowisku w celu matrymonialnym. Zgłoszenia tylko z podaniem pełnego nazwiska, oraz fotografii pod „Tuberoza” do administracji „Nowin”.

Gdzie mieszkać i jadać  
!!należy w Krakowie!!

### HOTELE.

Z nowoczesnymi wygodami

Hotel „CITY“

Kraków, ul. św. Gertrudy 28.

Pokoje od 3 koron za dobę.

### CUKIERNIE.

CUKIERNIA

JANA MICHALIKA

Kraków, Floryańska 45.

rendes-vous świata artystyczno-literackiego.

### KAWIARNIE.

JAN BISANZ

Filia Kawiarni

KRAKÓW, PLANTY, vis à vis Pałacu Biskupiego

...

Telefon Nr. 2407.

...

.. KAWIARNIA i RESTAURACJA „WIELKI KRAKÓW“ ..

— przy placu Szczepańskim na Plantach. —  
— Codziennie koncert muzyki wojskowej. —

### MLECZARNIE.

W Parku dra Jordana.

### RESTAURACYE.

K. NOREK i Sp.

KRAKÓW, SŁAWKOWSKA 31

poleca kuchnię domową oraz bufet obficie zaopatrzony.

### WŁ. HAJTO

KRAKÓW, FLORYAŃSKA 19, poleca kuchnię domową oraz zimne i ciepłe przekąski.

Restauracya Hotelu „MONOPOL“

wydaje śniadania, obiady i kolacje. W każdy piątek ryba po żydowsku. — Gabinety do zebrań towarzyskich.  
KRAKÓW, ul. Gertrudy 1. 6.

Kupcy przez ogłaszanie się w „Nowinach” odnoszą korzyści.—

Fabryka elektro-motorowa wyrobów masarskich odznaczona 7 medalami złotymi z wystaw światowych

ALEKSANDRA GRABOWSKIEGO

(istniejąca od lat 20) przy ul. Szewskiej 1. 16 poleca: trzy razy dziennie świeży dobrowy towar. Fabryka i sprzedaż prowadzona we własnym zarządzie i pod osobistym kierownictwem właściciela.

## Mechaników

zdolnych do naprawy maszyn do szycia i rowerów, przyjmie H. Niemetz, Kraków, ulica Karmelicka 15. 627

RZĄDOWO UPRAWNIONA

Fabryka wód mineralnych

sztucznych i specjalnych leczniczych pod firmą

K. Rząca i Chmurski

w Krakowie, przy ul. św. Gertrudy 1. 4.

wyrobila pod kontrolą Komisyi Przem. Tow. Lek. polecane przez toż Tow. Wody mineralne sztuczne, odpowiadające Składowi chemicznym wodom: Bilińskiej, Giesbüblerskiej, selterskiej, Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kissingen, tudzież specjalnie lecznicze, jak: Litową, Bromową, Jodową, Żelazistą, Kwaśną, oraz Wody lecznicze normalne przepisu prof. Jaworskiego. Sprzedaż częściowa w aptekach i drogueryach. Cenniki na żądanie franko. 12

Tajemnicę  
sztuki zagotowania

zdradzają niechętnie „biegle” w tej sztuce, bez względu na to, czy są paniami, czy kucharkami. To też młode mężatki, zniechęcone połowicznymi wiadomościami, wcale nie zagotowują owoców na zimę, albo też pokrywają swoje odnośne potrzeby zakupowaniem za drogie pieniądze konserw. Mądre młode gospodynie przyprowadzają sposób przez dodanie specjalnej przyprawy Dr. Oetkera. Nigdy nie doznają zawodu, mają zawsze dobre, tanie zapasy na zimę i cieszą się opinią dobrych, rzeczywiście oszczędnych gospodyń. Recepty do przyrządzania wszystkich gatunków konserw owocowych i jarzynowych zawarte są w książce kucharskiej Dr. Oetkera, którą z powołaniem się na niniejszy anonis bezpłatnie przysyła Fabryka środków spożywczych Dr. A. Oetker w Baden koło Wiednia.

Dobrze że nie kupilem



żydowskiej lichoty—było by po spodniach. Materye na ubrania z polskiej tkalni domowej Antoniego Barula—Korczyni z podwojnie kreconych nici są nadzwyczaj trwałe a przy tem tanie.

Proszę się przekonać i zażądać darmo cennika na ubrania zimowe męskie i dziecięce. Towar który się nie podoba wymieniam albo zwracam pieniądze.

Adres: Antoni Barul

Pod opieką Św. Józefa

tkalnia

w Korczynie

(Galicja)

OD 2 KORON 182

odnawiam świeczniki gazowe elektryczne i wszelkie wyroby z metalu wraz z montowaniem. Każden świecznik, choćby najbardziej zanieczyszczony, odstawiam jak nowy.

Konc. Zakład instalacyjny

M. Pułczyński

KRAKÓW

ulica św. Marka 81.

Za 6 koron!

beczka 5 kg. brutto znakomitej majowej bryndzy

wysła za zaliczką fabryczny skład serów

BRACI ROLNIOKICH

Kraków, Wielopole 7/16.

Cenniki różnych serów na żądanie. 429

Przy zakupie towarów prosimy powoływać się na nasze inseraty.



— 4 —

do uczciwego stanu. Dam ci list do pani podczaszyny Żołyńskiej; choć dotąd nie była łaskawą dla chudej swej rodziny, to może gdy ciebie samego obaczy, krewieństwa pamiętniejszą będzie.

Nie żądam w liście żadnej jałmużny dla ciebie, ale sumituję się tylko pani podczaszynie dobrodziejce, aby cię wpływem swoim (bo ma znakomite i możliwe koligacje) umieściła przy dworze jakiego magnata i pomogła do klamki pańskiej. Jest właśnie dobra okazyja w te strony; sąsiad nasz, pan podsędek Orszyński, jedzie w te okolice, przysiedzisz się waść i dalej w świat za wolą Bożą!

Jak ojciec chciał, tak się stało. Opatrzono mnie jako tako w drogie; ojciec sprawił mi uczciwy kontusik i żupanik od święta, własny swój pas najlepszy i dość okazałą szablę darował, a do tego wszystkiego kilka, Bóg dobry wie, skąd wydobytych czerwonych dorzucił; matka ukochana postarała się o bieliznę i drobniejsze potrzeby i obdarzyła tem, co największym i najświętszym jest skarbem dziecka opuszczającego progi domowe — błogosławieństwem swoim serdecznym.

Przy rozstaniu żal trochę serce ścisnął i markotno było na duszy i byłbym też zapłakał szczeremi łzami, gdybym się nie był wstydził ojca i pana podsędkę, na którego wózek tę pierwszą wyprawę w świat Boży odbyć miałem.

Matka moja, jako mnie miłowała bardzo, łzami mnie swemi oblała, a za jej przewodem i brat i siostrzyczka Hania od żalości głośno płakali. Cóż bardziej mi serce miękło i byłbym może także uległ rzewności, osobliwie gdy mnie moja najmilsza siostrzyczka Hania drobnymi rączkami ująwszy, z płaczem całowała — ale pan podsędek ruszyć kazał i nim jedno *Ave Maria* ujechaliśmy, już mi zniknęły z oczu i strzecha rodzinna i matka droga, co długo za mną patrzyła, z daleka szłać mi błogosławieństwo.

Nie tyle podróż moja, co cel jej był mi nie do smaku. Nie miałem ochoty szukać pomocy u pani podczaszyny, która nie dała nigdy rodzicom moim dowodu życzliwości

tór

— 8 —

zików mni przyciskał, w twarz całował i *Bruder kamrad* nazywał; ciałem jakby przez sen, że mi błyszczące srebrne talary pchano do ręki i że muzyka przeróżne ochocze marsze wycinała.

— *Fi-ri-derrrrrrrik! Bruder kamrad! Immer lustig! Musik!* — belkotałem językiem, który mi się szalenie plątał po zębach, aż nareszcie straciłem przytomność z krewieństwa.

Nie wiem, jak długo znajdowałem się w tym stanie, ale kiedy się obólem głowy obudziłem, nie mogłem pojąć myśli i wspomnień, które się w rozgorzałym łbie kręciły jakoby młynem. Domowa strzecha, podróż, rodzic mój, pan podsędek, pani podczaszyna Żołyńska i cała hurma drabów w kabatach z czerwonymi ranwersami i z pudrowanymi warkocami biegało mi przed oczyma, a w uszach zumiały ciągle rajry i dobosze.

Przetarłem oczy, przeżegnałem się i począłem rozglądać się dokoła, gdzie jestem. Ujrzałem się na gołym tapczanie, w izbie brudnej i ciemnej. Dokoła mnie na tapczanach lub pokotem na ziemi leżało kilkunastu młodych pańszczyków, a przy drzwiach drzemał na zydłu jeden żołnierz w niebieskim kabacie z muszkietem w ręku. Porównałem się z tapczanem i nuż szukać mego tłumoczka; daremnie! Nie ma go koło mnie! Ani kontusza, ani żupanika z pięknej gródki, ani szabelki blachmalowej, co mi ją ojciec darował, nie ma ani na oczy! Siegam do kieszeni, nie ma mieszki z zerwieńcami, poszedł snąć za żupanem i szablą!

Mówię tedy do owego żołnierza, co siedział przy drzwiach na zydłu oparty na muszkiecie:

— Panie woja! Zabawiłem się wczoraj z waszymi kamradami, pohulałem może zanadto ochoczo; teraz mi czas w drogę, muszę ruszać dalej; oddajcie mi tłumoczek i pieniądze i otwórzcie drzwi, bo mi tu duszno w tej izbie.

Żołnierz popatrzył na mnie, jakby nie rozumiał, a potem śmiać się począł głośno i długo, aż nareszcie, ze

## Dwunasty Gość

Z opowiadań Imć Pana Wita Narwoja, rotmistrza konnej gwardyi koronnej\*) A. D. 1760-1767.

Spisał Władysław Łoziński.

...Wigilia Bożego Narodzenia!... Piękny to dzień, piękny i radosny dla chrześcijańskiego serca, a tak jakoś dziwnie, uroczyście przemawia do duszy, że człowiek i płakałby zarazem i radował się: płakał od rzewności i wspomnień, co nie wiedzieć jak i skąd nawaleł cisną się do głowy i serca, radował się od wesela i szczerzej otuchy, którą to wielkie Chrześcijaństwo święto, pamiątka zmiłowania Bożego dla ludzkości, napawa wierzących...

„Chwała Panu na wysokościach a pokój ludziom dobrej woli na ziemi”. Dożyłem i ja pokoju pod resztki żywota mego, który rozmaity bywał, zmienny i w przygody nie skąpy, częściej grzeszny i rozpustny niżeli stateczny, częściej przykry i twardy niż szczęśliwy. Ciekaw miał duszę rogatą, więc i rogato mu życie wypadało; przeżyło się lat wiele; bywało się na wozie i pod wozem; jadło się chleb z niejednego pieca, tułało się po rozmaitych kątach i własnej

\*) Ze zbioru mało dziś znanych opowiadań zmarłego niedawno znakomitego historyka i powieściopisarza wyjmujemy powyższe opowiadanie.

— 5 —

i dobrego serca i po której się zbyt miłego powitania nie spodziewałem; nie miałem też żadnej inklinacji służyć u dworu magnackiego, trzymać się klamki pańskiej i aplikować się pod rygorem marszałka. Pani podczaszyna miała dobra nad samą granicą szlaską, a ta granica ćwiekiem mi się wbiła w młodą głowę. Ja, co nigdy prawie nie przekroczyłem granic swego powiatu, cuda sobie myślałem, co tam być może za granicami Rzplitej?

— A gdyby tak pójść za granicę, het w świat daleki? — pomyślałem sobie — tak szlakiem czterech wiatrów i kędy oczy i nogi poniosą?... Gdyby tak zamiast pokornie sumitować się wątpliwym krewieńskim affektom pani podczaszyny i szukać łaski pańskiej, próbować szczęścia na własną rękę, czy nie lepiej nie weselej by to było?...

Młodemu i szalonemu łbu mało trzeba, aby się uczepił pierwszego lepszego konceptu i fantazyi się oddał na ślepo. Po krótkich rozmyślaniach postanowiłem uciec panu podsędkowi przed samym celem podróży i hajze w świat za fortuną, za awanturami, za okazją!... Niestety chciało, że mi sam podsędek ułatwił wykonanie zamiaru. Na dwie mile przed wsią pani podczaszyny wypadało mu w podróż wzięć się w inną stronę a podwieźć mnie umyślnie nie było mu składnie, dał mi tedy informację, którą mam się zwrócić aby pieszo dostać się do krewnej, pożegnał, napomniął i na czystym polu zostawił.

— Tom ja teraz pan własnej woli! — zawołałem sam do siebie pełen animuszu — a świat cały stoi mi otworem? Bywaj zdrowa Jasnie Wielmożna Pani Podczaszyno Dobrodziejko, obejdę się bez Jejmościwej protekcji i sam się forytować będę!

Owo nie pytałem się już teraz o drogę do krewnej, ale od przechodzących zasięgałem języka, którą najbliżej do granicy. Za dwie małe godziny stanąłem nad granicą i z biciem serca chciałem ruszać dalej bez odpoczynku, gdy mi mijać przyszło karczmę, w której dziwne i ciekawe dla mnie bardzo odbywały się rzeczy.

Przed karczmą tą stała duża gromada chłopstwa, a naj-



— 2 —

ziemi i obcej i tam kędy było potrzeba i tam kędy czeka nie posiano; przebyło się opłakane czasy dla milej tej a biednej ziemi naszej, a teraz czeka się cierpliwie, kiedy Bóg miłosierny pozwoli odpocząć wiekuiście...

Widzę was koło siebie wszystkich i synów i wnuków; wiankiem otoczyście dziadka i nalegacie, aby sięgnął do pamięci swej biednej i opowiedział co z dawnych czasów. „Gadaj dziadu!” — słuszne to domaganie, bo i czemuż stary bogaty, jak nie wspomnieniami długiego żywota? Kiedy taka serdeczna wola wasza i kiedy radzi słuchacie dawnych dziejów, więc opowiem wam przygodę, która głęboko wpięła się w pamięć moją i nigdy niezatarta na dnię serca spoczywa.

Wiele się zapomniało, wiele wspomnień zbladło lub całkowicie zginęło w pamięci, ale ten wypadek z mego życia, który teraz usłyszycie, tak żywo mi stoi przed oczyma, jakby się stał wczoraj, jakby się stał dzisiaj przed chwilą.

I nie dziw, że go dzisiaj właśnie opowiedzieć się zbieram. Wszak to dzisiaj wigilia Bożego Narodzenia, a w dzień ten przygoda moja zawsze mimowolnie z taką siłą na pamięć mi się nasuwa, że daremniebym próbował o czemś innym pomyśleć i coś innego opowiedzieć. Spożyliśmy już wieczere, wesołe komendy umilkły na chwilę, a skoro po starym zwyczaju przeczuwać chcecie aż do mszy św. pasterskiej, to wysłuchajcież tego ustępu cierpliwie, aby zachował się w kronice naszej rodziny.

Anno Domini 1752 byłem wyrostkiem siedemnastoletnim. Rodzice moi, z dobrej szlacheckiej krwi, ale nędznej bardzo fortunki, żyli na bardzo skromnej i ubogiej własności. Dworek stary, Bóg wie, jakie jeszcze czasy pamiętający, i szmat ziemi, to całe było mienie, z którego żyć trzeba było uczeiwie. Było nas troje rodzeństwa w domu. Ja byłem najstarszy, za mną szedł brat Andrzej, o lat pięć młodszy odemnie, a za nim najmłodsza siostra, Hania, mająca wówczas lat dziesięć zaledwie, dziecko dobre i śliczne jak aniołek.

W domu była bieda wielka. I nami i chłopcami, a już

— 3 —

to najbardziej mną, frasował się ojciec ustawicznie. Wyrośłem był już jak młody dąb, wąs się poczynął sypać pod nosem, a w głowie było pusto i ciemno. Umiałem zaledwie czytać i pisać, a pocciwy ksiądz pleban, staruszek bardzo zacny, Panie świeć nad duszą jego! trochę mnie w łacinie przećwiczył, bo na owe czasy ani rusz było szlachcicowi bez łaciny. Rosłem nie wiedzieć na co; duchownemu stanowi oddać się było już zapóźno, do palestry nie było o czem się aplikować, więc utrapienie było nie lada.

Jakby na domiar złego, byłem chłopak krnąbrny i narowisty, jak młody żrebak z tabunu i ani powaga ś. p. rodzica mego, ani słodkie przestrogi matki uspokoić mnie nie mogły.

Matka moja liczyła zawsze na krewnych, którzy posiadali znaczną fortunę, a najwięcej na wdowę bogatą, swą stryjenkę, panią podczaszynę Żołyńską, ale ta z sukursem wcale się nie spieszyła. Pisywała do niej matka często, uciekała się do jej pomocy w gorzkich afflikacjach niedostatku, prosząc już nie dla siebie ale dla dzieci o pomoc jakową, ale pani podczaszyna wszystkie te prośby nawet responsem honorować nie raczyła. W głowę więc zachodzi z wyrostkiem, jak ja! W domu nie wysiedzi niczego, do statutu i pióra niezdatny, a rzemiosła lub pospolitej służby imać się nie pozwalała szlachecka kondycja!

Tak stały rzeczy, kiedy rodzice moi po długiej naradzie z sobą, przecież coś stanowczego począc ze mną się zdecydowali. Ojciec zawołał mnie do siebie i tonem poważnym w takie się ozwał słowa:

— Wicie! Przerosłeś już mnie, wąsa jeno co nie wiadać; jużes chłop, co się zowie; czas by pomyśleć, co dalej będzie. Po polu na szkapie harcować, z płasznicki do wron strzelać i z innymi urwisami na szable się rąbać, to dotąd uchodziło, ale teraz seryo pomyśleć trzeba o tem, co waść jeść będziesz i czem żebra szlacheckie okryjesz! W domu pozostać nie możesz, bo waść wiesz, że niema o co się zaciepić i żem chudy pacholek. Dotąd jak było tak było, ale teraz trzeba się zacząć przegryzać przez życie i forytowa

— 6 —

więcej młodych parobczaków i gapila się na pół z lękiem, na pół z ciekawością. W sieniach ustawiono stół, a około stołu stali lub siedzieli ludzie dziwacznie ubrani. Ja, co nie widziałem był dotąd nigdy w życiu wojska cudzoziemskiego autoramentu, nie mogłem się dość napatrzeć tym figurom.

Że byli żołnierze, to po jednakowym mundurze i po broni poznałem łatwo, ale takich żołnierzy nigdy jeszcze nie widziałem. Było ich kilkunastu, a ubrani byli w niebieskie kabaty z czerwonymi ranwersami, w kamasze wysokie czerwone i w obcisłe pluderki. Przy bokach mieli krótkie szable, na głowach trójgraniaste kapelusze z kordonami srebrzystymi, a włosy pudrowane i w warkocze uplecione. Czterech z nich wygrywało na trąbkach i piszczałkach, a dwóch biło takt w brzękliwe tarabany, a tak chwacko, tak wesoło i huczno, że aż miło słuchać było.

Pod stołem znajdowała się beczka z winem, a jeden z tych żołnierzy ciągle siedział przy czopie, ciągle do szklenic nalewał i zagapionemu chłopstwu podawał. Na stole leżała księga otwarta i kupa srebrnych talarów, nowiutkich i świetlistych, że aż za oczy chwytaly, a jeden z gromady tej wesołej, ciągle niemi przerzucał, dodając brzęk srebra do odgłosu muzyki.

Chłopi patrzyli łakomym wzrokiem na wino, na białe, świecące srebro, ale cofali się z niedowierzaniem i zdawali pasować się między lękiem a pokusą... Od czasu do czasu jeden z żołnierzy, widocznie najstarszy z oddziału, dawał znak fajfom i doboszom, aby przestali wycinać kuranty i jedną ręką pobrzekując talarami a drugą wznosząc pełną szklenicę wina, głośno coś przemawiał, jakby chciał do czegoś zachęcić. Przybliżyłem się, aby posłuchać tej oracyi, ale z ciężką biedą tylko sensu jej dochwycić się mogłem.

— Dobrze jeść, dobrze pić, *immer lustig* żyć! — wołał ów drab najstarszy, który miał szlify srebrne na kołnierzu i takież kutas przy furdymencie. — *Prystań, prystań na Kriegsman*, będziesz sobie wolny pan! *Zaj Majestet* król pruski werbuje do swojego sławnego wojska! To mi życie, to mi raj. bodaj takiemu królowi służyć lat sto

— 7 —

i cztery tygodnie! Kabat piękny i złocisty, a pieniądze huk; dla *soldata* nie trudno o dukata! Co będziesz miał? Wszystko! Co będziesz robił? *Nix*! Kto chce iść, niech się spieszy, niech da rękę, bo będzie płakał i żałował. Dziesięć *Thaler* do ręki!! Nowy, piękny, srebrny *thaler* — dziesięć takich *thaler* zaraz, a potem kopa, oko i tuzin! Jeden *thaler* — dzień! — drugi *thaler* dzień! — trzeci dzień! *vier, fünf, sechs, sieben, zehn*! Hurra-ha! *Werrrrbung* dla Najjaśniejszego, najmocniejszego, najłaskawszego *Saj Majestet* króla od Prajzów! *Frry-der-ryk*! przyjaciel żołnierzy daje dziesięć talarów zaraz, mięsa ile zjesz; wódki, miodu, wina, piwa, ile wypijesz; melduj się, werbuj się! Dobrze jeść dobrze pić, *immer lustig* żyć! *Eins, zwaj! draj! Musik! Bum!*

Tu fajfry i dobosze poczęli znowu przygrywać, a ów starszy z srebrnym kutasem przy furdymencie zapraszał już teraz niemymi giestami do stolika. Widowisko to całe ogromnie mnie zajęło, przeciałem się tedy przez gawiedź i stanąłem sobie tuż przed żołnierzami. Tak zagapiony patrzyłem ciągle na tę śmieszną komedye, kiedy naraz ów drab z srebrnym bandoletem przystąpił do mnie, z przyjacielską uderzył po ramieniu i podał szklenicę wina.

— Mospan Polak! — zawołał nagle, abym wypił. — Anu kamrad do kamrada! Wiwat! Niech żyje żołnierskie życie! W twoje ręce Mospan *Junker*!

Nie pytając wiele, co dalej będzie, wziąłem od Niemca szklenkę i wychyliłem do dna. Niemiec mniemy, to pod ramię i na pół grzecznie prosząc na pół gwałtem ciągnąc, wiedzie do stolika, koło siebie sadza i znowu wina nalewa.

Po drugiej szklenice zaszumiało w młodej głowie, do żadnych trunków nie nawykłem; zaczął mi się podobać i ten Niemiec w kurcie z renwersami i srebrnym bandoletem i ci jego kamraci junacy i ta muzyka wycinająca wesoło na piszczałkach i tarabanach. Za drugą szklenką poszła trzecia, za trzecią czwarta i już nie wiele pamiętałem, co się ze mną robi. Ścisnąłem tylko każdego draba w kurcie niebieskiej serdecznie, a każdy z nich wzajemnie do błyszczących gu-